

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2001 Nr. 177

A. TITEL

*Verdrag tot oprichting van de Associatie van Caraïbische Staten, met
Bijlagen;
Cartagena de Indias, Colombia, 24 juli 1994*

B. TEKST

De Spaanse en de Engelse tekst van het Verdrag zijn geplaatst in
Trb. 1998, 7.
Zie ook *Trb.* 1999, 209.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1999, 209.

D. PARLEMENT

Artikel 1 van de Rijkswet van 17 mei 2001 (*Stb.* 253) luidt als volgt:

Artikel 1

„Het op 24 juli 1994 te Cartagena de Indias, Colombia totstand-
gekomen Verdrag tot oprichting van de associatie van Caraïbische Sta-
ten, met Bijlagen, waarvan de Engelse en Spaanse tekst is geplaatst in
Tractatenblad 1998, 7 en de vertaling in het Nederlands in Tractatenblad
1999, 209, wordt goedgekeurd voor de Nederlandse Antillen en Aruba.”.

Deze Rijkswet is gecontrasigneerd door de Minister van Buitenlandse
Zaken J. J. VAN AARTSEN.

Voor de behandeling in de Staten-Generaal zie Kamerstukken II 1998/
99, 1999/2000, 26 599 (R 1639); Handelingen II 1999/2000, blz. 6223;
Kamerstukken I 1998/99 (nrs. 260, 260a, 260b), 2000/2001 (nrs. 63, 63a
en 63b); Handelingen I 2000/2001, blz. 1370–1374.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1998, 7 en *Trb.* 1999, 209.

Behalve de daar genoemde staten heeft nog de volgende staat in overeenstemming met artikel XXIII, juncto artikel XXV van het Verdrag een akte van bekrachtiging bij de regering van Colombia nedergelegd:

Het Koninkrijk der Nederlanden 25 september 2001
(voor de Nederlandse Antillen en Aruba)

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Verdrag zijn ingevolge artikel XXVI van het Verdrag op 4 augustus 1995 in werking getreden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, is het Verdrag voor de Nederlandse Antillen en Aruba op 25 september 2001 in werking getreden.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1998, 7 en *Trb.* 1999, 209.

Uitgegeven de zesentwintigste oktober 2001.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

J. J. VAN AARTSEN